

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о безвозмездной военной помощи

Постановление Правительства Республики Казахстан от 15 марта 2006 года N 171

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о безвозмездной военной помощи, совершенное в городе Анкаре 1 ноября 2005 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Исполняющий обязанности
Премьер - Министра*

Республики Казахстан

С о г л а ш е н и е
между Правительством Республики Казахстан
и Правительством Турецкой Республики
о безвозмездной военной помощи

Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики (далее - **С т о р о н ы**),

желая усилить существующие дружеские взаимоотношения, имеющие место с **д а в н и х** **в р е м е н**,

учитывая Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области военного образования от 23 февраля 1993 года и Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области военной науки, техники и образования от 8 августа 1994 года, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Правительство Турецкой Республики предоставит безвозмездную военную помощь Правительству Республики Казахстан на сумму 1 237 500 (миллион двести тридцать семь тысяч пятьсот) турецких лир в эквиваленте к доллару США. Предоставление безвозмездной военной помощи начнется с даты вступления настоящего Соглашения в силу.

Статья 2

Безвозмездная военная помощь на сумму 1 237 500 (миллион двести тридцать семь тысяч пятьсот) турецких лир в эквиваленте к доллару США будет предоставлена в виде

материальной помощи и услуг в соответствии с законодательством Турецкой Республики.

Статья 3

Безвозмездная военная помощь на сумму 1 237 500 (миллион двести тридцать семь тысяч пятьсот) турецких лир в эквиваленте к доллару США будет реализована в соответствии с исполнительным протоколом, который будет заключен компетентными органами обеих стран в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 4

Казахстанская Сторона согласилась не передавать полученные от турецкой Стороны материалы и услуги или право на их использование третьей стороне без получения предварительного согласия турецкой Стороны.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие с момента полной передачи Министерству обороны Республики Казахстан материальной помощи и услуг, предоставленных в соответствии с исполнительным протоколом, указанным в статье 3 настоящего Соглашения.

Статья 6

Настоящее Соглашение будет реализовываться компетентными органами Сторон:
с казахстанской Стороны - Министерством обороны Республики Казахстан;
с турецкой Стороны - Генеральным штабом Турецкой Республики.

В случае изменения официальных наименований или функций компетентных органов, Стороны будут своевременно уведомлены по дипломатическим каналам.

Любые возникающие разногласия при реализации настоящего Соглашения будут решаться путем переговоров и консультаций.

Совершено в городе Анкара 1 ноября 2005 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, турецком, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

За Правительство

За Правительство

Республики Казахстан

Турецкой Республики

Подпись:

Подпись:

Фамилия: Ашикбаев Б.М.

Фамилия: Али Акдоган

Звание: генерал-майор

Звание: бригадный генерал

Должность: военный атташе при

Должность: начальник департамента

Посольстве Республики Казахстан

в оборонного планирования и

Турецкой Республике

руководства ресурсами
Генерального Штаба Турецкой

Республики

Примечание РЦПИ: далее текст на английском языке (см. бумажный вариант)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан